

TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. lapkričio 28 d.

dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų Šalių Žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

(2012/826/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

1 straipsnis

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

Igaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos protokolą, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų Šalių Žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – protokolas), su sąlyga, kad minėtas protokolas bus sudarytas.

kadangi:

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

(1) 2007 m. lapkričio 15 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 31/2008 dėl Europos bendrijos ir Madagaskaro Respublikos Žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo ⁽¹⁾ (toliau – partnerystės susitarimas);

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas igaliojamas paskirti asmenį (-is), igaliojant (-us) Sąjungos vardu pasirašyti protokolą.

(2) naujasis partnerystės susitarimo protokolas buvo parafuotas 2012 m. gegužės 10 d. (toliau – naujasis protokolas). Naujuoju protokolu ES laivams suteikiamos žvejybos galimybės vandenyse, į kuriuos Madagaskaras turi suverenias teises arba kurie priklauso jo jurisdikcijai žuvininkystės srityje;

3 straipsnis

Pagal protokolo 15 straipsnį jis laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, bet ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d., kol bus užbaigtos jo sudarymui būtinos procedūros.

(3) dabartinis protokolas baigia galioti 2012 m. gruodžio 31 d.;

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

(4) kad būtų užtikrintas ES laivų žvejybos veiklos tęstinumas, naujajame protokole numatytas laikinas jo taikymas nuo jo pasirašymo dienos, bet ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d., kol bus užbaigtos jo sudarymui būtinos procedūros;

Priimta Liuksemburge 2012 m. lapkričio 28 d.

(5) naująjį protokolą reikėtų pasirašyti,

Tarybos vardu

Pirmininkas

S. ALETRARIS

⁽¹⁾ OL L 15, 2008 1 18, p. 1.